



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 56

Donnerstag, 13. November 2025

KW 46

🔥 NÄCHSTER 🔥 HEIMKAMPF



Freitag, 14. November 2025 – 20:30 Uhr
Ringerarena Eschbach
SV Eschbach 1967 – KSV Taisersdorf
Sicher keine Laufkundschaft –
Auf dem Weg zur Meisterschaft nicht zu unterschätzen!

Herzliche Einladung zur Gedenkfeier zum Volkstrauertag

am **Sonntag, den 16.11.2025**, 09.00 Uhr, im Anschluß an den
Gottesdienst in St. Jakobus Eschbach.

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr sowie des Musikvereins Eschbach nehmen am Gottesdienst und an der anschließenden Kranzniederlegung an der Gedenkstätte auf dem Friedhof teil.





NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00-10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg,

Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg,

Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg,

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Bereitschaftspraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

Zahnärztl.-Bereitschaftsdienst: Tel. 01801 116116

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 9868-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie: Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 7077

Gemeindepsychiatrische Dienste: Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160 96263862

Defibrillator Standorte Stegen: Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127))

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald (Beratung-/Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege, Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht), Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen: Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr.

Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten! Standort Titisee-Neustadt: Kontakt: **Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979 oder -2977, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de, Internet: www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Netzwerkbüro Miteinander Stegen e.V.: Schulstr. 23, Tel. 908206, netzwerk@miteinander-stegen.de (Montag/Freitag 9.00-11.00 Uhr, Dienstag/Donnerstag 9.00-12.00 Uhr). **Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de, Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).**

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de, Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).

Samstag	Bären-Apotheke Basler Tor, Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg, Tel. 0761 48877011
Sonntag	Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchgarten, Tel. 4333
Montag	Breisgau-Apotheke Hauptbahnhof, Eisenbahnstr. 64, Freiburg, Tel. 0761 24288
Dienstag	Bären-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Freiburg-Kappel, Tel. 0761 48877088
Mittwoch	Konrads-Apotheke, Emmendinger Str. 16, Freiburg, Tel. 0761 274913
Donnerstag	Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660 1555
Freitag	Apotheke St. Gallus, Hauptstr. 17, Kirchgarten, Tel. 5047

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

17.11.2025 8:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 22.11.2025** ab 7.00 Uhr sammeln der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Es wird abgeholt.

Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten. Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Donnerstag, 20. November 2025 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.

Beide Organisationen danken schon heute für die Unterstützung.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

Sie erreichen uns unter:

Fräzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Katarina Greulich	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Gabriele Meyer	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Rechnungsamt	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 - 17.30 Uhr. Öffnungszeit Standesamt dienstags: 14.00 - 17.30 Uhr (am Vormittag geschlossen). Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr),
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de
Klaus Göppentin, Ortsverwaltung Wittental, Tel. 7379,
E-Mail: klaus.goeppentin.de

Fundsachen

Viele Schlüssel, egal ob Haus-, Auto- oder Fahrradschlüssel werden bei uns abgegeben. Es lohnt sich nachzufragen, ob ein verloren gegangener Schlüssel evtl. abgegeben wurde. Ihre Ansprechpartner: Frau Schmeier (schmeier@stegen.de) / Herr Hiesche (Hiesche@stegen.de), Tel. 396938.

Jagdkündigung in Stegener Wäldern

Am **Samstag, den 22.11.2025** in der Zeit von 9.00-14.00 Uhr findet eine Drückjagd im Hummelwald und im Scherlenzending-Gemeindewald statt. In dieser Zeit sollte der Scherlenzending und der Hummelwald-Mondscheinweg zur Sicherheit gemieden werden.

Ablesung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2025

Zur Erstellung der Jahresendabrechnung von Wasser und Abwasser wird ab dem 28.11.2025 eine Digitalkampagne gestartet. Dazu werden Sie per E-Mail oder SMS kontaktiert, sofern uns entsprechende Kontaktdaten vorliegen. Im Anschluss an die Digitalkampagne werden Sie – wie bisher - von der Gemeinde Stegen **Ablesekarten** zur Zählerstandserfassung erhalten. Diese werden voraussichtlich ab dem 08. Dezember 2025 versendet. Wir bitten Sie, Ihre Zählerstände **bis spätestens 29.12.2025 selbst abzulesen und an uns zu übermitteln**. Zur Übermittlung der Zählerstände stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Internet: Unter der Adresse **www.stegen.de** können Sie sich durch Eingabe Ihres Buchungszeichens und Ihres individuellen Passworts, welches Sie aus dem Anschreiben entnehmen können, einloggen und Ihre Zählerstände direkt eingeben.

QR-Code: Mit dem Smartphone können Sie den QR-Code, der sich an der rechten Seite des Anschreibens befindet, einscannen und so Ihre Zählerstände ganz bequem im Online-Portal eintragen.

Ablesekarten: Sie können aber auch Ihre Zählerstände in die, dem Anschreiben beigefügten Ablesekarte eintragen und uns auf dem Postweg über unser Dienstleistungsunternehmen zusenden.

Rathaus: Selbstverständlich können Sie die Karten auch im Rathaus abgeben.

Wir weisen darauf hin, dass zu **spät eingehende Zählerstände nicht mehr für die Jahresendabrechnung berücksichtigt werden können**. Ihr Verbrauch wird daraufhin von uns geschätzt. Dadurch entsteht das Risiko, dass Ihr neuer Abschlagsbetrag zu hoch festgesetzt wird oder sich durch eine zu niedrige Verbrauchsschätzung bei der nächsten Abrechnung eine hohe Nachzahlung ergibt. **Die Vorauszahlungsbescheide für 2026 erhalten Sie separat Anfang 2026.** Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Meyer, Tel. 3969-45.

Neugestaltung der Schulstraße im Bereich Begegnungshaus

Die Arbeiten in der Schulstraße im Bereich des Spielplatzes und des Begegnungshauses schreiten voran. In den kommenden Wochen wird es deshalb in diesem Bereich zu Einschränkungen kommen, weshalb wir auf die eingerichteten Umleitungen hinweisen wollen. Entsprechend der verkehrsrechtlichen Anordnung der Unteren Verkehrsbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald werden Radfahrer und Fußgänger nun über die Jägerstraße umgeleitet.

Wir bitten um Beachtung, dass der Spielplatz nun nicht mehr über Schulstraße/Dorfplatz zugänglich ist. Ein Zugang über die Süd- und Westseite ist aber weiterhin möglich.

Wir verweisen auf die Homepage der Gemeinde, auf welcher die Pläne der verkehrsrechtlichen Anordnung unter dem Link <https://stegen.de/eip/pages/neugestaltung-und-sanierung-der-schulstrasse.php> ebenfalls eingesehen werden können.

Gez. Bauamt

Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellungsbeschluss und Veröffentlichung des Entwurfs des Bebauungsplans und den örtlichen Bauvorschriften „Gewerbepark Stegen – 4. BA“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat am 21.10.2025 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 (1) BauGB beschlossen, den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Gewerbepark Stegen – 4. BA“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen. In gleicher Sitzung hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplans „Gewerbepark Stegen – 4. BA“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, die Offenlage nach § 3 (2) BauGB und § 4 (2) BauGB durchzuführen.

Ziele und Zwecke der Planung

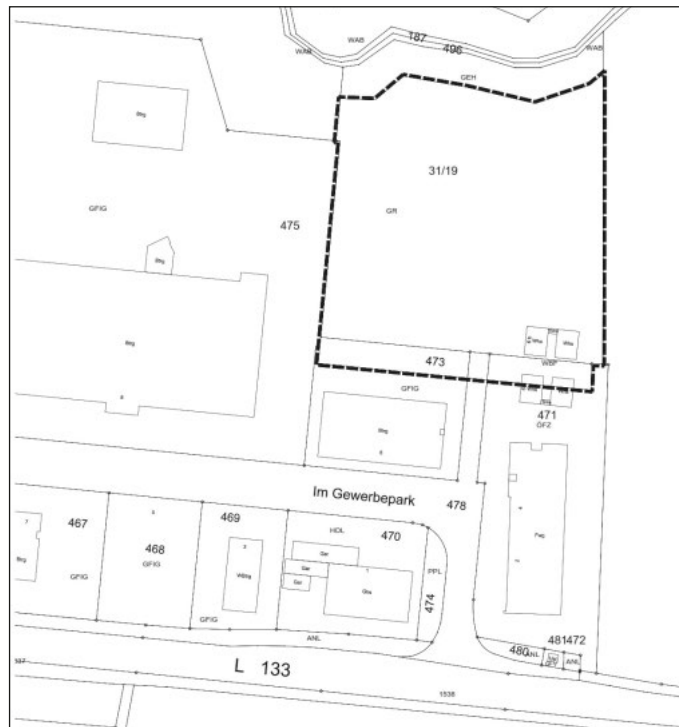
Die Gemeinde Stegen beabsichtigt, den bestehenden Gewerbepark bedarfsgerecht weiterzuentwickeln. Hintergrund dieser Planung ist der anhaltende Bedarf an gewerblich nutzbaren Bauflächen sowohl zur Erweiterung bestehender Betriebe wie dem kommunalen Bauhof als auch zur Ansiedlung neuer Unternehmen. Gleichzeitig stellt das Thema der Flüchtlingsunterbringung die Gemeinde, wie viele andere Gemeinden auch, vor große Herausforderungen. Vor diesem Hintergrund erscheint es sinnvoll, an einem Standort, an dem bereits Flüchtlingsunterkünfte bestehen – sowohl innerhalb des Plangebiets als auch in direkter südlicher Nachbarschaft –, diese Nutzung baurechtlich abzusichern.

Das Plangebiet liegt am nördlichen Rand des Gewerbeparks Stegen, etwa 1 km Luftlinie vom Ortskern entfernt. Die Fläche ist bislang unbebaut und wird derzeit landwirtschaftlich genutzt. Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbepark Stegen – 4. BA“ sollen folgende Ziele und Zwecke verfolgt werden:

- Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung,
- Stärkung der Gemeinde Stegen als attraktiver und nachhaltiger Gewerbestandort,
- Ansiedlung/Schaffung von Arbeitsplätzen,
- Sicherung einer ökonomischen Erschließung,
- Schaffung einer Planungsgrundlage für Gemeinschaftsunterkünfte,
- Festsetzung von gestalterischen Leitlinien für eine ortsbildgerechte Neubebauung,
- Beachtung naturschutzrechtlicher Belange.

Das Plangebiet (ca. 0,7 ha) liegt im nördlichen Bereich des Gewerbeparks Stegen und ist über die von der Straße „Im Gewerbepark“ abgehende Stichstraße erschlossen. Im Norden wird das Gebiet durch den Eschbach mit seinem gewässerbegleitenden Baumbestand begrenzt, im Osten schließen die Sportanlagen des Staatlichen

Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums (BBZ) an. Südlich des Plangebiets befinden sich der kommunale Bauhof sowie eine in massiver Holzbauweise errichtete Flüchtlingsunterkunft und das Haus der Vereine mit Feuerwehr und DRK. Im Westen grenzt ein bestehender Gewerbebetrieb an. Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 21.10.2025. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, dem 18. November 2025, 19.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1**, eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- 11.1 Verpflichtung der nachrückenden Gemeinderätin Ingrid Schnetzler
- 11.2 Frageviertelstunde
- 11.3 Bekanntgaben
 - a) Bekanntgaben aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung
 - b) Sonstige Bekanntgaben
- 11.4 Sanierung und Umbau des Rathauses - Beratung und Beschlussfassung über das Vorkonzept
Teilnehmer: Herr Jesaias Kobelt, Architekturbüro Ruch & Partner, Bad Krozingen
- 11.5 Kindergarten Nadelhof
 - Information über die Grundrisskonzeption und die Kosteneinschätzung in Massivholzbauweise
 - Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise, Vergabe der Leistungsphasen 1 - 3
Teilnehmer: Herr Jesaias Kobelt, Architekturbüro Ruch & Partner, Bad Krozingen
- 11.6 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Gemeinde Stegen
Beratung und Beschlussfassung über
 - Kenntnisnahme der Betriebsabrechnung für die zentrale Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung für den Zeitraum 01.10.2022 bis 31.12.2023 -
 - Festlegung der Gebühren für die zentrale Schmutz- und Niederschlagswasserbeseitigung für den Zeitraum 01.10.2026 bis 31.12.2027
 - Erlass einer Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung - AbWS) der Gemeinde Stegen -
Teilnehmer im GR: Ortschaftsratsrat Wittental
- 11.7 Eigenbetrieb Wasserversorgung der Gemeinde Stegen
Beratung und Beschlussfassung über die Beibehaltung der Wassergebühr von 2,05 €/cbm netto für den Zeitraum 01.01.2026 bis 31.12.2026
Teilnehmer in GR: Ortschaftsratsrat Wittental
- 11.8 Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses 2020 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
- 11.9 Beratung und Beschlussfassung über die Belieferung der Gemeinde Stegen mit (Öko-) Strom
 - Teilnahme an der Bündelausschreibung des Gemeindetags -
- 11.10 Wohnhof im Baugebiet Nadelhof (Flst. Nrn. 92/50-92/55 und Nrn. 92/59-92/63 der Gemarkung Stegen) - Beratung und Beschlussfassung über Anpassungen in den Kaufverträgen
- 11.11 7. Änderung Flächennutzungsplan Dreisamtal im Bereich der Gemeinde Kirchzarten
Parallelverfahren zum Bebauungsplan "Gewerbegebiet Fischerrain III"
 - Abwägung der eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange -
 - Billigung des Planentwurfs -
 - Beschluss zur Durchführung der Offenlage und Beteiligung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange -
- 11.12 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Straßensanierung eines Teilstücks der Hofzufahrt "Zipfeljockenhof" im Zuge der Strom- und Breitbandverlegung
- 11.13 Beratung und Beschlussfassung über die Einstellung des Angebots für den Nachtbus Dreisamtal
- 11.14 Beratung und Wahl der Vertreter und deren Stellvertreter (jeweils m/w/d) in das Kuratorium für den Katholischen Kin-

dergarten St. Michael in Stegen -

bedingt durch das Ausscheiden von Herrn Daniel Gremmelspacher und Frau Claudia Glißmann aus dem Gemeinderat

- 11.15 Festlegung der Zahl und Wahl der Mitglieder und Stellvertreter (jeweils m/w/d) für den beratenden Bauausschuss - bedingt durch das Ausscheiden von Herrn Daniel Gremmelspacher und Frau Claudia Glißmann aus dem Gemeinderat
- 11.16 Beratung und Wahl der Mitglieder und Stellvertreter (jeweils m/w/d) des Arbeitskreises „Personal“ - bedingt durch das Ausscheiden von Herrn Daniel Gremmelspacher und Frau Claudia Glißmann aus dem Gemeinderat
- 11.17 Stellungnahmen zu den Baugesuchen:
 1. Bauantrag für das Grundstück Berlachen 5, Flst. Nr. 47/3, Gemarkung Eschbach, Anbau eines Wintergartens an die Wohnung EG auf der bestehenden Terrasse
 2. Bauantrag für das Grundstück Stockacker 16, Flst. Nr. 422, Gemarkung Stegen, Erweiterung der bestehenden Doppelhaushälfte mit einer traufunterbrechenden Widerkehr im Zuge des Dachausbaus
- 11.18 Kenntnisnahme von Baugesuchen
 1. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/58, Baugebiet Nadelhof, Birkenweg 26, Neubau eines Einfamilienhauses mit Tiefgarage und Einliegerwohnung
 2. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/76, Baugebiet Nadelhof, Burger Straße 46, Neubau einer Doppelhaushälfte
 3. Bauantrag für das Grundstück Flst. Nr. 92/64, Baugebiet Nadelhof, Birkenweg 28, Neubau einer Doppelhaushälfte
- 11.19 Wünsche und Anregungen

Das Bürgermeisteramt

gez. Fränzi Kleebe
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Freiwilliges Soziales Jahr im Sport

Die Urban Heim Grundschule St. Märgen bietet in Kooperation mit dem SV St. Märgen die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr im Sport (FSJ „Sport und Schule“) zu absolvieren. Die FSJ-Stelle ist speziell darauf ausgelegt, Bewegung, Spiel und Sport in unserer Grundschule zu fördern. Hierfür suchen wir für den Zeitraum **vom 15.08.2026 – 15.08.2027** eine engagierte Person im Alter von 17 bis 27 Jahren.

Wenn du also ...

- Dich für Sport interessierst,
- Freude am Umgang mit Kindern hast,
- Dir vorstellen kannst, sowohl in unserer Ganztagesgrundschule als auch im Sportverein mitzuwirken,
- Deine Eignung für einen sozialen, sportlichen Beruf oder das Lehramt überprüfen möchtest,
- Eine Übungsleiterlizenz erlangen möchtest,

... dann mach doch ein FSJ bei uns in St. Märgen! Bewirb dich bis zum 01.05.2026 bei uns.

Die Wochenarbeitszeit von 38,5 Stunden wird mit Dir abgesprochen und richtet sich v.a. nach dem Ganztagesbetrieb der Schule. Bei Fragen wende Dich bitte direkt an die Schulleiterin Frau Kerstin Löffler, Tel. 07669-91050, Mail: poststelle@04146456.schule.bwl.de, Post: Grundschule St. Märgen, Klausenweg 6, 79274 St. Märgen. Weiter Infos unter: www.bwsj.de.

Nächstes Photovoltaik-Webinar



Noch im November findet das nächste Webinar in der Photovoltaikreihe des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald statt. Am 19.11.2025, 16:00 Uhr, geht es dabei um „Photovoltaik-Vertiefung“. Dabei werden Themen wie Wirtschaftlichkeit, Garantiezeiten und Speichergröße näher beleuchtet. Für diejenigen, die neu dabei sind, wird es zu Beginn eine kurze Einführung geben. Moderiert wird das Seminar von Nils Stan- nik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich.

Den Anmeldelink gibt es im Internet unter www.lkbh.de/pv unter der Rubrik "Webinare".

Einblicke in den Journalismus

Schreiben, recherchieren, Schlagzeilen machen – viele Studierenden träumen vom Leben als Journalist*in. Doch wie sieht der Berufsalltag wirklich aus? Wo liegen Chancen, wo Fallstricke? Diese Fragen beantwortet Bernd Kramer, Leiter der Wirtschaftsredaktion der Badischen Zeitung, am 27.11.2025, ab 18:15 Uhr in der Universität Freiburg (Peterhof, Raum R 4). In seinem Vortrag „Journalismus – Traumjob oder Selbstausbeutung“ berichtet Kramer aus erster Hand, wie vielfältig, fordernd und erfüllend journalistische Arbeit sein kann – und warum Leidenschaft allein oft nicht reicht. Er spricht über Karrierewege, Arbeitsbedingungen, Verdienstmöglichkeiten und persönliche Grenzen im Redaktionsalltag.

Die Veranstaltung richtet sich an Studierende und Absolvent*innen aller Fachrichtungen, die sich für Medien, Kommunikation und gesellschaftliche Themen interessieren. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Von der Uni in den Beruf“, die von der Agentur für Arbeit Freiburg, dem Service Center Studium und dem Zentrum für Schlüsselqualifikationen der Universität Freiburg organisiert wird. Ziel der Reihe ist es, Studierende beim Übergang ins Berufsleben mit praxisnahen Einblicken zu unterstützen.

Bewerbung mit Strategie-das persönliche Kompetenzprofil

Der Schritt vom Hörsaal in den Beruf ist für viele Hochschulabsolventinnen und -absolventen herausfordernd. Wie gelingt es, sich überzeugend zu präsentieren? Wie werden Stärken sichtbar, und wie entsteht daraus eine strategisch starke Bewerbung? Antworten darauf gibt ein kostenloser Praxisvortrag am 04.12.2025, 18:15-19:45 Uhr, an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Peterhof, Raum R4. Karin Peterseil (Zentrum für Schlüsselqualifikationen der Universität Freiburg) zeigt, wie Studierende und Absolvierende ihre eigenen Fähigkeiten klar herausarbeiten und gezielt für Bewerbungen nutzen. Im Mittelpunkt steht das sogenannte Kompetenzprofil: ein Werkzeug, das persönliche Stärken, Erfahrungen und Potenziale aus Studium, Freizeit, Engagement oder Praktika sichtbar macht – und damit die Basis für überzeugende Bewerbungsunterlagen und ein sicheres Auftreten im Vorstellungsgespräch bildet. Der Vortrag vermittelt praxisnahe Methoden, zeigt moderne Bewerbungsstrategien und gibt konkrete Tipps für Lebenslauf, Anschreiben und Selbstpräsentation.

Eingeladen sind Studierende aller Fachrichtungen, Hochschulabsolventinnen und -absolventen sowie alle, die vor dem Berufseinstieg stehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Von der Uni in den Beruf“, einer Kooperation des Hochschulteams der Agentur für Arbeit Freiburg, des Service Center Studium und des Zentrums für Schlüsselqualifikationen der Universität Freiburg.

Umgang mit Hochvolt-Systemen von Land- und Baumaschinen

Speziell für Fachleute aus der Land- und Baumaschinentechnik bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer in Freiburg einen einwöchigen Kurs zum Umgang mit Hochvolt-Systemen an. "Fachkundige Person Hochvolt in der Land- und Baumaschinentechnik (DGUV Information 209-093)" lautet der Titel dieser Fortbildung, die vom 2. bis 6. Februar 2026 stattfindet. Neben elektrotechnischen Grundlagen und Sicherheitsregeln geht es um das Arbeiten an HV-Fahrzeugen und -Maschinen. Das wird an praktischen Beispielen gezeigt und geübt. Der Unterricht findet täglich von 8 bis 16 Uhr statt, Freitag endet er um 13 Uhr. Teilnehmer können Zuschüsse aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds erhalten. Auskünfte bei der Gewerbe Akademie, Telefon 0761/15250-17. Anmeldung auch im Netz: www.gewerbeakademie.de

Die Abfallwirtschaft informiert - Verteilung der Abfallkalender 2026



Auch in diesem Jahr werden Ende November/Anfang Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens werden diese dem örtlichen Gemeindemitteilungsblatt beigelegt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt. Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus.

Alle Abfallkalender, sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft, finden Sie auch auf unserer Homepage: www.lkbh.de/abfallkalender.

Dort gibt es den Kalender auch als personalisierten Download. Dabei lassen sich Gemeinden und Ortsteile sowie die einzelnen Abfallarten, welche angezeigt werden sollen, individuell auswählen. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF-Datei zum Lesen/Speichern/Ausdrucken oder als ICS-Datei zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone, Tablet oder den PC-Kalender. Mittlerweile wird unsere kostenlose Abfall-App schon auf mehr als 60.000 Endgeräten genutzt.

Die personalisierten Sperrmüllkarten für das Jahr 2026 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt (die Sperrmüllkarte von 2025 ist bis 31.01.2026 gültig).

Haben Sie noch Fragen?

Abfallberatung Tel. 0761 2187 9707 / E-Mail: alb@lkbh.de / www.lkbh.de/alb



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

Bahn- und Flugreisen

Laut neuester Greenpeace-Studie sind Zugreisen in Europa immer noch oft teurer, als Flüge auf derselben Strecke (46,5 Prozent). Vor allem bei den Zugverbindungen Richtung Westeuropa wird es teuer; Reiseziele nach Polen, Tschechien, Österreich oder Belgien sind mit dem Flugzeug meist billiger und ohne Umsteig"risiko" verbunden. Das ist schade und konterkariert die Bahn als sauberes und effizientes Verkehrsmittel. Viele Menschen wollen klimafreundlich reisen, aber der Preis spielt eben eine maßgebliche Rolle bei der Wahl des Verkehrsmittels. So werden Reisende leider oft in das klimaschädlichste Verkehrsmittel gedrängt. Viele Akteure sind in dieser Ge-



mengelage involviert. Auch wir Reisenden selbst – mit frühzeitiger Planung sind oft günstige Bahnpreise buchbar – und unsere Koffer können wir ganz ohne Gewichtskontrollen mit zu uns ins Abteil nehmen. Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de.



SCHULE/ KINDERGARTEN



VHS - Außenstelle Stegen

"Gut zu Fuß"

Am **Mittwoch, den 26.11.2025**, 19:30 Uhr, hält Dorothea Bitti einen Vortrag über ganzheitliche Fußdiagnostik und Behandlung im Bürgersaal in der Talvogtei-Scheune Kirchzarten. Krumme Zehen, Hallux valgus, Senkpreisfuß? Was verraten uns unsere Füße über unsere Gesundheit? Was hilft am besten gegen Schmerzen in den Füßen und wie können wir wieder leichter durchs Leben gehen? Der Vortrag streift mit kurzen Anekdoten oder historischen Einschüben viele Aspekte rund um das Thema Füße und vermittelt auf unterhaltsame Weise neue Einsichten. Kurze Übungssequenzen zur Gesunderhaltung unserer Füße ergänzen den Vortrag. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821. Eintritt: 5 €.



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen e.V.

Weihnachtsbäckerei

In diesem Jahr möchten wir wieder gemeinsam Plätzchen für den Verkauf auf dem Stegener Weihnachtsmarkt backen. Wir treffen uns in der Küche der Grundschule Stegen am:

Montag, 24. November von 14:30 – 17:30 Uhr

Mittwoch, 26. November von 14:30 – 17:30 Uhr

- Gerne können Sie einen bereits fertigen Teig mitbringen oder
- Sie teilen uns Ihr Lieblingsrezept mit und wir besorgen die Zutaten.
- Sie können die Zutaten auch selbst besorgen und wir erstatten Ihnen die Auslagen. Hierzu brauchen wir die Kassenbelege.
- Auch helfende Hände, die selbst keinen Teig machen möchten, sind selbstverständlich herzlich willkommen.

Melden Sie sich bitte vorab im Netzwerkbüro, damit wir die Backtermine planen können. So wissen wir, mit wie viel Bäcker*innen und mit welchen Teigen wir rechnen können. Alternativ können Sie uns gerne selbstgebackene Plätzchen spenden. Diese bitten wir bis zum 2. Dezember im Netzwerkbüro vorbeizubringen. Wir freuen uns auf das gemeinsame Backen mit Ihnen!

Weihnachtsmarkt am 6. und 7. Dezember

Wir haben auf dem Stegener Weihnachtsmarkt wieder einen Stand mit selbstgebackenen Plätzchen, Linzertorten und anderen Leckereien. Für die Betreuung unseres Standes am Samstag (13 – 19 Uhr) und Sonntag (13 – 17 Uhr) suchen wir jeweils für 2 Stunden noch Hilfen. Falls Sie uns helfen möchten, melden Sie sich bitte im Netzwerkbüro.

Die Weihnachtswunschaktion

Auch in diesem Jahr hoffen wir, möglichst viele Stegener Mitmenschen bei der Weihnachtswunschaktion unterstützen zu können. Dafür bitten wir um Ihre Spenden für die Weihnachtswunschaktion.

Spendenkonto: Miteinander Stegen e.V.,
IBAN: DE89 6805 1004 0004 4334 62 bei der Sparkasse Hochschwarzwald, Verwendungszweck: Weihnachtswunschaktion.

Ihr Weihnachtswunsch: Wir benötigen von Ihnen einen ausgefüllten Wunschzettel. Bitte legen Sie einen entsprechenden Einkommensnachweis oder eine Bescheinigung einer Sozialbehörde bei. Wunschzettel liegen in Stegen auf dem Rathaus, in der Sparkasse, im Ökumenischen Zentrum und in den Kirchen in Stegen und Eschbach aus. Die ausgefüllten Wunschzettel können Sie in den Briefkasten von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23 in Stegen einwerfen. Abgabeschluss ist der 16.12.2025.

Alle Ihre Angaben werden streng vertraulich behandelt.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist Montag und Freitag von 9:00-11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00-12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Musikverein Wittental e.V.

Jubiläums-Jahreskonzert des Musikverein Wittental

Der Musikverein Wittental e.V. kann in diesem Jahr auf sein 100-jähriges Bestehen zurückblicken – und freut sich, Sie am **Samstag, den 29.11.2025** um 19.30 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen zu seinem Jubiläums-Jahreskonzert einladen zu dürfen.

Nachdem bereits mehrere Veranstaltungen in diesem Jahr unter dem Zeichen des Jubiläums standen, wird das diesjährige Jahreskonzert den Abschluss und Höhepunkt dieses Jubiläumsjahres bilden. Wir freuen uns, bei diesem Konzert die PRO-MUSICA-Plakette des Bundespräsidenten verliehen zu bekommen.

Zur Einleitung wird die gemeinsame Jugendkapelle des Musikvereins Wittental und der Trachtenkapelle Stegen einige Musikstücke zu Gehör bringen. Anschliessend hat der Musikverein Wittental ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Konzertprogramm für Sie einstudiert.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – ebenfalls wartet wieder eine reichlich bestückte Tombola auf viele Gewinner.

In den nächsten Tagen werden die Musikerinnen und Musiker unterwegs sein, um bei den Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins kleinere Geld- und Sachspenden für die Bereicherung unserer Tombola zu sammeln. Im Voraus vielen Dank für ihre bereitwillige Unterstützung.

Ihr Musikverein Wittental e.V.



Sportverein Eschbach 1967

SV Eschbach 1967 bleibt souverän Tabellenführer – 29:6-Heimsieg gegen Lutte Sélestat

Ein mitreißender Ringerabend, ein stimmungsgeladener Sieg und ein Publikum, das sein Team frenetisch feierte: Der SV Eschbach 1967 bestätigte am Samstagabend eindrucksvoll seine Spitzenposition in der Verbandsliga Südbaden. Mit 29:6 besiegten die Eschbacher den Tabellenachten Lutte Sélestat und ließen in der heimischen Halle keinen Zweifel daran, wer an der Spitze der Liga steht. Schon zum Auftakt musste sich Tilo Spehr (57 kg gr.-röm.) nach sechs intensiven Minuten mit 1:8 Punkten geschlagen geben. Doch der junge Ringer zeigte Kampfgeist bis zum Schluss. Danach nahm der Abend schnell Fahrt auf: Schwergewichtler Sebastian Siebler (130 kg Fr.) ließ seinem Gegner keine Chance und gewann nach nur 1:29 Minuten per Schulterstern – die Halle tobte. Auch Alessio Di Feo (61 kg Fr.) drehte nach anfänglichem Rückstand auf und schulterte seinen Gegner noch vor der Pause.

Alexander Weiß (98 kg gr.-röm.) dominierte seinen Kampf mit technischer Präzision und siegte klar mit 16:0. Marius-Ionut Blindu (66 kg gr.-röm.) sammelte fleißig Punkte und sicherte mit einem konzentrierten 7:1-Erfolg die Pausenführung – 14:2 für Eschbach. Nach der Pause gelang den Gästen kurzzeitig ein Lebenszeichen, als Romain Bauer (86 kg Fr.) gegen Luigi Carullo gewann. Doch Eschbach antwortete sofort: Timo Schweizer (71 kg Fr.) beendete seinen Kampf nach nur 52 Sekunden mit einem Schulterstern. Mario Läufer (80 kg gr.-röm.) baute den Vorsprung mit einem 9:1-Punktsieg weiter aus. Anschließend folgte der schnellste Kampf des Abends: Tim Schuler (75A kg gr.-röm.) schulterte seinen Gegner nach nur drei Sekunden! Den Schlusspunkt setzte Fabio Di Feo (75B kg Fr.) mit einem souveränen Sieg durch technische Überlegenheit (16:0).

Mit diesem klaren 29:6-Erfolg bleibt der SV Eschbach 1967 unangefochten Tabellenführer. Die Mannschaft präsentierte sich geschlossen, kämpferisch und voller Selbstvertrauen – ein deutliches Signal im Titelrennen. Nächste Woche wartet mit dem VfK Mühlenbach der direkte Verfolger – ein echtes Spitzenduell steht bevor. Doch zuvor heißt es Hausaufgaben gegen den KSV Taisersdorf zu machen. Das Team vom Linzgau ist sicher keine Laufkundschaft und muss im Heimkampf am kommenden Freitag erst besiegt werden. Freitag 14.11. 20:30 Uhr: SV Eschbach - KSV Taisersdorf



Wandergruppe Stegen

Liebe Vereinsmitglieder und Bürger der Gemeinde Stegen, die Wandergruppe Stegen e.V. bietet am **Sonntag, den 16.11.2025** eine geführte Wanderung auf Stegener Gemarkung durch. Die Strecke ist 8,5 km lang und für jeden Teilnehmer machbar. Wir treffen uns um 11.00 Uhr am Dorfplatz in Stegen. Diese letzte geführte Wanderung in diesem Jahr enthält eine Überraschung, die noch nicht verraten wird. Zwecks der Planung benötige ich (Siggi Kranzer 2. Vorsitzender) eine Anmeldung bis spätestens 15.11.2025 per E-Mail siegbertkranzer@web.de oder Handy 015140317180! Wir freuen uns auf Euch!

Am **Mittwoch, den 19.11.2025** findet unser monatlicher Stammtisch in der Alten Post in Kirchzarten ab 18.30 Uhr statt. Auch hier benötige ich Rückmeldung bis spätestens 15.11.2025 per E-Mail oder Handy, so dass ich reservieren kann. Wäre schön auch mal Interessierte aus der Gemeinde kennen zu lernen. Wir sind gespannt darauf!



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag, 14.11.

Stegen Ökum. Zentrum 19.00 Uhr Lobpreisabend

Samstag, 15.11.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 18.11.

Stegen Schloßkapelle 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 22.11.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr WortGottesFeier

DREisamZeit – ökumenischer Lobpreis

Freitag, 14. November 2025, 19 Uhr, Ökumenisches Zentrum, Stegen, Singen, Beten, auf Gottes Wort hören, Gemeinschaft erleben. Einmal im Monat treffen wir uns freitags in ökumenischer Gemeinschaft, Menschen jeden Alters kommen zusammen. Es gibt Impulse zum Nachdenken und Lieder zum Mitsingen. Ängste, Sorgen, Dankbarkeit. können im Gebet ausgedrückt werden. Auftanken. Das Lobpreisteam

Erstkommunion 2026

Informationen rund um die Erstkommunion gibt es im Rahmen eines Elternabends am Dienstag, 25.11.2025 im kath. Gemeindehaus, Kirchzarten, Kirchplatz 5, 19:30-21:30 Uhr. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, das Kind zur Erstkommunion und deren Vorbereitung unmittelbar oder innerhalb einer Woche anzumelden.

Erstkommunionorte

Samstag, 11.04.2026
10.30 Uhr Oberried
Sonntag, 12.04.2026 (Weißer Sonntag)
10.30 Uhr Kirchzarten
Samstag, 18.04.2026
10.30 Uhr Stegen
Sonntag, 19.04.2026
10.30 Uhr Buchenbach
Samstag, 25.04.2026
10.30 Uhr Eschbach
Sonntag, 26.04.2026
10.30 Uhr Hofgrund

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Sonntag, 16.11. 33. Sonntag im Jahreskreis

Diaspora-Kollekte

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Sonntag, 23.11 Christkönigssonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier - anschließend Basar der kfd

Adventsbasar kfd am 23. November

Die kfd St. Jakobus Eschbach veranstaltet auch dieses Jahr wieder ihren Basar. Am Sonntag, 23.11.2025 ab 11.30 Uhr findet im Pfarrsaal der Basar statt. Für das leibliche Wohl ist mit Suppe, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Es werden Kränze und wunderschöne weihnachtliche Deko angeboten. Wir freuen uns auf viele Besucher. Die kfd St. Jakobus Eschbach

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr und Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de.

Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de, Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810, philipp.vanoorschot@kbz.ekiba.de.

Sonntag, 16.11.25,

10:00 Uhr Gottesdienst (Team), Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten - Friedensgottesdienst zur diesjährigen Friedensdekade

Mittwoch, 19.11.25

19:00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag (Prädikantin Isabell Holtz), Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten
19:00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag (Prädikant Jack-nau), St. Märgen

Sonntag, 23.11.25,

09:30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken (Prädikantin Isabell Holtz), Ökum. Gemeindezentrum Stegen
11:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken (Pfarrer van Oorschot), Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Wer macht mit beim Krippenspiel?

Wir möchten mit interessierten Kindern gerne wieder ein Krippenspiel vorbereiten. Die Aufführung ist an Heiligabend um 16 Uhr im Familiengottesdienst im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten. Mitmachen können Kinder von ca. 4 bis 12 Jahren. Wir proben an folgenden Terminen im Ev. Gemeindezentrum:

Samstag, 06.12.2025, 10 Uhr

Samstag, 13.12.2025, 10 Uhr

Samstag, 20.12.2025, 10 Uhr

Dienstag, 23.12.2025, 16 Uhr

Wenn Ihr Kind Lust und Zeit zum Mitmachen hat, können Sie es bis zum 13.11. telefonisch oder per Mail im Pfarramt (07661 62010 oder kirchzarten@kbz.ekiba.de) unter Angabe von Name, Alter und Kontaktdaten anmelden. Wir freuen uns auf die gemeinsame Advents- und Vorweihnachtszeit!

Das Krippenspiel-Team

Am 1. Advent kann in Kirchzarten im Anschluss an den Gottesdienst voraussichtlich von 11 bis 12 Uhr gewählt werden und in Stegen von 15 bis 16 Uhr. (Änderung der Uhrzeiten sind möglich, bitte zeitnah zur Wahl Presse und Abkündigungen beachten.) Daneben besteht die Möglichkeit der Briefwahl. Diese ist formlos beim Pfarramt zu beantragen, das Ihnen dann den Stimmzettel und den Wahlumschlag zukommen lässt. Der Umschlag mit dem ausgefüllten Stimmzettel muss zwischen dem 1. und 29. November beim Pfarramt abgegeben werden bzw. dort im Briefkasten landen, er kann aber auch noch am Wahltag in die Urne geworfen werden.

Nachmittag der älteren Generation:

Der **Ökumenische Seniorenkreis Stegen** trifft sich am Donnerstag, den 13.11.2025, um 15:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen zum gemütlichen Beisammensein. Kontakt: U. Krönert, Tel. 0176/45722899.

Andachten:

Das Ökumenische Taizégebet findet am Donnerstag, den 13.11.2025, um 19:30 Uhr im Rahmen der Friedensdekade im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten statt.

DREISAMZEIT- Lobpreis: Freitag, den 14.11.2025, um 19:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen.

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kammerorchester: freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Kantorei: freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Ökumen. Kinderchor: mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
[@tourismus.dreisamtal](https://www.tourismus.dreisamtal.de)

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de. Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr. An Samstagen, Sonntagen und Feiertagen geschlossen.

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Samstag, 15. November, 20 Uhr: „Kapp der guten Hoffnung“-Musikkabarett mit Markus Kapp. Kirchzarten-Zarten, Zardunahalle | Eintritt: 18 €

Samstag, 22. November, 20 Uhr: Kleinkunst in der Klosterschiire: „Heim-Spiel mit Oberrieder Künstlern. Oberried, Klosterschiire | Eintritt: 15 €

CANDLELIGHT WINTERKONZERTE beim Weihnachtserlebnis Kirchzarten / Eintritt: 22 €, ermäßigt: 15 €

Freitag, 28. November, 19:30 Uhr: Dominik Büchele, Singer Songwriter

Samstag, 29. November, 19:30 Uhr: Lindsey Blunt und Jonas Hoenig – DUO DENGGLISH präsentieren Jazz, Rock und Pop – minimalistisch, berührend...

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 12. bis 20. November -

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf dreisamtal.de/events

Freitag, 14. November

10-ca. 12:30 Uhr: Panorama-Tour zu den schönsten Wetterbüchen am Schauinsland mit Ursel Lorenz. Bei Schnee findet die Tour mit Schneeschuhen statt! Verleih inkl. Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder natourpur-schauinsland.gmx.de Individuelle Termine spontan möglich!

17-18:30 Uhr: Workshopreihe Kräuterdorf Oberried: Heilpflanzen ganz nah – DER HOPFEN mit der Dozentin Linda Winkler. Oberried, Gartenstube, Klosterplatz. Anmeldung bis 12.11.:

Tel. 0176/ 24 099 614 oder E-Mail: rootsandremedy@posteo.de

Sonntag, 16. November

11-12 Uhr: Kulturkreis Dreisamtal: „Bekannte Volkslieder a capella“ mit fünf SängerInnen des Freiburger Opernchors – mit Moderation. Ohne Anmeldung, kostenfrei. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal.

11:30 Uhr: Matinée in der Berglounge mit Jörg Benzing. Berghaus Freiburg, Oberried, Stahren 23. Kostenfrei, um Spenden wird gebeten. Anmeldung: 07602/ 9209 010 oder rezeption@berghaus-freiburg.de

Dienstag, 18. November

10-ca. 12:30 Uhr: Panorama-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz. Anmeldung s. Freitag, 14.11.

19:30- ca. 21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal Wir lesen gemeinsam den Propheten Daniel aus dem Alten Testament. Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14. Ohne Anm.! www.geo-exx.com

Regelmäßige Veranstaltungen - Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein
dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. genuss-raetsel.de
Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbüchen, in die Natur rund um den Schauinsland: dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. www.hansmeyerhof.de

Museums-Bergwerk Schauinsland: geschlossen! **Krimi-Wanderungen:** 16.11., 28.12. Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk



**DAS GANZE DREISAMTAL
IN DEINER HAND**

über 500 TIPPS

Events
Touren
Gastrotipps
Karte & Merkliste
Ausflugstipps

www.dreisamtal.guide

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE



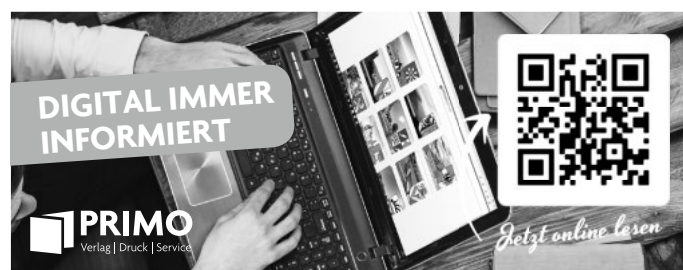
FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Imkerverein St. Peter

Am **Freitag, den 14.11.2025**, 19.00 Uhr, findet unsere diesjährige Herbstversammlung im Café Schuler im Sägendobel statt. Im Anschluss: Vortrag zum Thema "Flatterhafte Schönheiten Einblicke in das Leben der heimischen Schmetterlinge - was ihnen nützt und was sie gefährdet". Bitte um Anmeldung bis zum 08.11., damit das Essen bestellt werden kann. Per Email an imker.stpeter@gmx.de oder telefonisch bei Alfred, Tel. 07661 61546 (bitte ggf. Anrufbeantworter nutzen).

Freiburger Opernchor

Fünf Mitglieder des Freiburger Opernchors singen a capella bekannte Volkslieder am **Sonntag, den 16.11.2025**, 11.00-12.00 Uhr, in zwei- bis vierstimmigen Sätzen. Das Programm findet mit Moderation statt. Eintritt frei-Spenden willkommen. Kulturkreis Dreisamtal, Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal.



DIGITAL IMMER INFORMIERT

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Jetzt online lesen



PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben aus - aus - be - be - ben - ben - ber - bit - block -
brief - buch - chen - del - der - ein - en - end - er - fe - fer - fung -
geb - gen - gern - gru - he - her - herbst - kaemp - kas - ken -
ken - koer - kom - kran - laen - leh - lehr - leicht - lich - ling -
man - men - nen - ner - nig - nis - oel - pa - per - pfen - reich -
rer - ri - ru - sach - schoen - schwei - se - sta - stand - sym -
ter - thisch - ver - volks - vor - wa - wett - wun - zau - zei -
zeich - zig - zwei

sind 21 Wörter zu bilden, deren siebte Buchstaben, von
oben nach unten gelesen, und elfte Buchstaben, von
unten nach oben gelesen, ein Zitat von Laotse ergeben.

1. kleiner Kohlentransporter

2. Athlet

3. Ressort, Dezernat

4. Riechstoff

5. eine deutsche Münze

6. Soße, Suppe verdünnen

7. sehr hübsch

8. mit Preisen versehen

9. angenehm, zugeneigt

10. Täterschreiben

11. ein Pädagoge

12. schulfreie Zeit

13. Großlettern

14. vorgezogene Rente

15. unbeschwert, oberflächlich

16. physisch

17. Resultat

18. Versicherung für Arztkosten

19. Maßlosigkeit

20. Sozialprodukt

21. Figur von Goethe

Lösung: 1. Grubenwagen, 2. Wettkaempfer, 3. Sachbereich, 4. Bittermandelöl,
5. Zweifeln, 6. verlaengern, 7. wunderstehen, 8. auszeichnen,
9. sympathisch, 10. Bekennerbüchlein, 11. Zeichenlehre, 12. Herbstferien,
13. Blockbuchstaben, 14. Vorruhestand, 15. leichtfertig, 16. kooperativ,
17. Endergebnis, 18. Krankenkasse, 19. Ausschweifung, 20. Volkseinkommen,
21. Zauberei, 22. Wer Menschen führen will, muss hinter ihnen gehen.

DEIKE PRESS

STRECKER

SUPER × MARKT

Fahrer/in (m/w/d) in Teilzeit/Minijob

Ihre Aufgabe:

2-3 x In der Woche transportieren/verfahren Sie Waren zwischen
unseren Märkten. Startpunkt: Markt in Stegen.

Voraussetzung:

Führerschein Klasse B, BE

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung an:

daniel.gollmann@edeka-strecker.de



www.loeffler-kirchzarten.de

Wir suchen für den Recyclinghof
in Kirchzarten einen

zuverlässigen Mitarbeiter (m/w/d)

ca. 30 – 35 Stunden im Monat/ Di, Do und Sa

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Firma Albert Löffler GmbH & Co. KG, 79199 Kirchzarten

Tel. 07661 / 9390-20 oder ts@loeffler-kirchzarten.de

Nette, freundliche und wetterfeste

Verkäufer (m/w/d)

für **Weihnachtsbaumverkauf** in Kirchzarten
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.

Fritz Waßmer • Weihnachtsbaumkulturen

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr

www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?**
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!



PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei



print@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blätter.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe

ad AUTO DIENST DIE MARKEN-WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen
HU/AU • Unfallinstandsetzung
Klimaservice • Scheibenreparatur
Autohandel**

Walter Hätti

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg
Telefon 0761/64411
E-Mail: info@automobile-haetti.de
Internet: www.automobile-haetti.de
Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti

Bei Neu- oder Umbau beachten: *ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.*

in Sachen Heizöltanks

Unsere Profis betreuen Sie komplett:

- Tankreinigung
- Tanksanierung
- Tankentsorgung
- Tankneuanlagen

Heute und auch in Zukunft,
heizen mit Öl...kostengünstig.

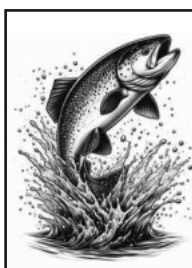
STG / TSD GmbH

Appenweiler ☎ 0 78 05 / 20 32 ☎ 0 78 05 / 13 96



BEI UNS SIND SIE RICHTIG!

KW 46



Dreisamtäler Forellen

Frische Regenbogenforellen - ganz oder Filet
Räucherforellen auf Anfrage

Donnerstag Direktverkauf ab Weiher von
14.00-17.00 Uhr

Kontaktaufnahme:
Thomas: +49 179 5169239
Kerstin: +49 171 6105050

Unser Pflegedienst wächst!

Wir suchen deshalb eine **Pflegefachkraft zur Verstärkung unseres Teams in St. Peter**. Wenn du in einem tollen Team arbeiten möchtest und Interesse an der Weiterentwicklung unseres Dienstes hast, dann melde dich bei **Ursula Hummel** unter 0172 167 41 48.

Weitere Infos auf unserer Website
www.drk-freiburg.de/jobs



SERVICE RUND UM DIE UHR

**ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem
Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



kreativ freiburg

Die DIY-Mitmachmesse für die ganze Familie

15.-16. November 2025

Messe Freiburg | www.kreativ-freiburg.com

Mehr als 125 Aussteller und Workshops

Anzeige ausschneiden: 2,-€ Rabatt an der Tageskasse!